

ang daan patungong segurong pangkalusugan.



ISANG HAKBANG-HAKBANG NA GABAY

kami ang bahala sa iyo.

Ang Covered California ay nilikha upang matulungan ang mga taga-California na ihambing, bumili, at magpatala sa mga brand-name na planong pangkalusugan. Karamihan sa mga taong nagpapatala ay tumatanggap ng pampinansyal na tulong, at ang lahat ay garantisado ng magkaparehong, de-kalidad na saklaw.

narito kami upang makatulong.

Kung kailangan ng tulong sa anumang punto habang nagpapatala, tumawag sa 800.983.8816 (Tagalog) o bisitahin ang CoveredCA.com. Nag-aalok kami ng libreng dalubhasang tulong online, sa personal, at sa telepono sa 14 na mga wika pati na rin para sa mga may kapansanan sa pandinig.

unang hakbang. tingnan kung kwalipikado ka para sa tulong sa pagbabayad para sa saklaw ng kalusugan.

Maaari ka magbayad ng kasing liit ng \$0/buwan para sa iyong plano, at hindi ka magbabayad ng higit sa 8.5% ng iyong kita para sa aming benchmark na mura o walang bayad na Medi-Cal.



Upang matantya ang iyong buwanang bayad gamit ang aming calculator tool (sa Ingles), i-scan ang QR code o bumisita sa CoveredCA.com/#quick-calculator

ISANG HAKBANG-HAKBANG NA GABAY SA SEGURONG PANGKALUSUGAN

pangalawang hakbang. tuklasin ang iyong mga opsyon ng saklaw.

Nag-aalok ang Covered California ng apat na antas ng pagsaklaw: Bronze, Silver, Gold at Platinum. Babayaran ng mga kumpanya ng seguro ang isang bahagi ng mga saklaw na serbisyo, at ang mga benepisyo na inaalok sa bawat antas ay magkaka-pareho kahit alinmang kumpanya ang piliin mo.

Piliin ang **Platinum** o **Gold** at magbabayad ka ng mas mataas na buwanang premium, ngunit magbabayad ka ng mas mababa sa mga serbisyong medikal kapag ito’y kinailangan mo.

Piliin ang **Silver** o **Bronze** at magbabayad ka ng mas mababang buwanang premium, ngunit magbabayad ka ng mas mataas para sa mga serbisyong medikal kapag ito’y kinailangan mo.

Mayroong **planong may pinakamababang saklaw** para sa mga mas bata sa edad na 30 taong gulang o mga 30 taong gulang at mas matanda na tumanggap ng pagkalibre dulot ng kahirapan mula sa Kagawaran ng Kalusugan at mga Serbisyong Pantao ng Estados Unidos.

Bisitahin ang CoveredCA.com at piliin ang “Shop and Compare” upang makita kung anong mga brand-name na planong pangkalusugan ang tama para sa iyo.

MGA PANGKARANIWANG BENEPISYO NG SAKLAW SA 2025 AYON SA ANTAS

MGA PANGUNAHING BENEPISYO	BRONZE	SILVER (CSR)	GOLD	PLATINUM
	Sumasaklaw sa 60% ng karaniwang taunang gastos	Sumasaklaw sa hindi bababa sa 73% ng karaniwang taunang gastos*	Sumasaklaw sa 80% ng karaniwang taunang gastos	Sumasaklaw sa 90% ng karaniwang taunang gastos
Maibabawas sa indibidwal/pamilya	\$5,800 / \$11,600	Walang maibabawas	Walang maibabawas	Walang maibabawas
Taunang pagbisita sa pangangalaga para sa pag-iwas sa karamdaman	Walang gastos	Walang gastos	Walang gastos	Walang gastos
Copay para sa pangunahing doktor ng pangangalaga	\$60	\$35	\$35	\$15
Copay para sa bisita sa agarang pangangalaga	\$60	\$35	\$35	\$15
Copay para sa pang-emerhensiyang kuwarto	40%**	\$350	\$330	\$150
Copay para sa generic na gamot	\$19	\$15	\$15	\$7
Taunang pinakamataas na out-of-pocket na gastos bawat indibidwal	\$8,850/taon	\$6,100/taon	\$8,700/taon	\$4,500/taon
Taunang pinakamataas na out-of-pocket na gastos bawat pamilya*	\$17,700/taon	\$12,200/taon	\$17,400/taon	\$9,000/taon

Hindi nakalista sa tsart ang lahat ng medikal na mga copay at coinsurance rate. Para sa kumpletong impormasyon, bisitahin ang CoveredCA.com.

*Ang Silver ang tanging antas kung saan ang mga gastos ay maaaring maging mas mababa batay sa pinagsama-samang kita ng iyong sambayanan.

Ang mga planong ito ay tinutukoy din na Enhanced Silver Plans. **40% pagkatapos ng maibabawas, hanggang sa taunang out-of-pocket max.



pangatlong hakbang. **mga kakailanganin mo** **upang magpatala.**

Ang mga sumusunod ay kakailanganin ng bawat miyembro ng pamilya na nag-a-apply para sa saklaw:

- **ZIP code ng tirahan**
- **Petsa ng kapanganakan**
- **Katibayan ng kasalukuyang kita ng sambahayan***
- **California ID o lisensya sa pagmamaneho**
- **Numero ng Social Security o numero ng Identipikasyon ng Indibidwal na Tagabayad ng Buwis, kung ikaw ay mayroon nito**
- **Katibayan ng pagkamamamayan o legal na estado ng imigrasyon (hal., U.S. passport, sertipiko ng pagkamamamayan o dokumento ng naturalisasyon, green card, o isang wastong visa)****

KINAKAILANGAN KO BANG MAGKAROON NG SEGURONG PANGKALUSUGAN?

Sa California, ang karamihan ng tao ay inaatasan ng batas na magkaroon ng segurong pangkalusugan at kung hindi ay magbabayad ng multang buwis. Bisitahin ang website ng Franchise Tax Board sa www.ftb.ca.gov upang matantya ang indibidwal na shared responsibility penalty na maaari mong utang kung wala kang segurong pangkalusugan.

PANGUNAHING KAALAMAN SA MGA HMO, PPO AT EPO

Karamihan sa mga kumpanya ng seguro ay nag-aalok ng tatlong uri ng mga plano:

“HMOs”

Ang mga Health Maintenance Organization (HMO) ay sumasaklaw lamang sa mga serbisyong medikal sa loob ng network ng plano. Madalas hinihiling ng mga HMO na kumuha ng isang referral mula sa kanilang pangunahing doktor ng pangangalaga ang mga miyembro bago magpatingin sa isang espesyalista.

“PPOs”

Ang mga Preferred Provider Organization (PPO) ay nagbabayad para sa mga serbisyong medikal kapwa sa loob at labas ng network ng plano, ngunit ang mga miyembro ay nagbabayad ng mas mataas na halaga para sa pangangalaga sa labas ng network. Hindi kinakailangan ng referral upang magpatingin sa isang espesyalista.

“EPOs”

Ang mga Exclusive Provider Organization (EPO) sa pangkalahatan ay hindi sumasaklaw sa pangangalaga sa labas ng network ng plano, ngunit maaaring hindi kailangan ng mga miyembro ng isang referral upang magpatingin sa isang espesyalistang kabilang sa network.

Mahalagang tandaan na hindi lahat ng mga HMO, PPO, at EPO ay magkapareho. Bago pumili ng isang plano, gamitin ang Shop and Compare tool sa CoveredCA.com upang alamin ang mga detalye tulad ng kung anong mga doktor at ospital ang sakop at magkano ang gastos sa pagpapatingin sa isang doktor na hindi kabilang sa network.

*Katibayan ng kasalukuyang kita ng lahat ng mga miyembro sa sambahayan ng buwis, tulad ng isang kamakailang tax return, W-2, o pay stub. Ang kita ng isang dependent ay dapat lamang isama kung ang antas ng kanilang kita ay nangangailangan ng tax return. Ang sambahayan ay binubuo ng pangunahing taong nagsumite ng buwis at lahat ng mga dependent na inaangkin sa mga buwis ng taong iyon. Kung ikaw ay hindi nagsumite ng mga buwis, maaari ka pa ring maging kwalipikado para sa libre o mababang gastos na insurance sa pamamagitan ng Medi-Cal.

**Maaari kang mag-apply para sa iyong kwalipikadong anak o asawa kahit na ikaw ay hindi kwalipikado.

Covered California complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex.

Atención: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1.800.300.0213 (TTY: 1.888.889.4500).

注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1.800.300.1533 1533 (國語) / 1.800.339.8938 (粵語) (TTY 1.888.889.4500)。

ANG IYONG MGA PROTEKSYON SA PAMAMAGITAN NG COVERED CALIFORNIA

Bilang bahagi ng Affordable Care Act (ACA), ginagarantiyahan ng Covered California na —

- Ang dating mga kondisyong pangkalusugan ay hindi makapipigil na ang isa ay makakuha ng saklaw ng pangkalusugan.
- Ang iyong plano ay hindi maaaring kanselahin dahil ikaw ay may sakit o napinsala.
- Lahat ng mga plano ay may kasamang libreng pangangalaga para sa pag-iwas sa karamdaman.
- Ang kabataan ay maaaring masakop sa ilalim ng plano ng kanilang mga magulang hanggang sa edad na 26.
- Lahat ng pribadong impormasyon, kabilang ang katayuan sa imigrasyon/pagkamamamayan, ay pinananatiling kumpidensyal.

pang-apat na hakbang. lumikha ng isang account at magpatala.

Magpatala sa iyong plano sa CoveredCA.com. Lumikha lamang ng user account at sundin ang proseso ng pagtala gamit ang impormasyon sa pangatlong hakbang.

ANG BUKAS NA PAGPAPATALA AY SA Nov 1 — Jan 31

Ang Medi-Cal at Espesyal na Pagpapatala ay inaalok buong taon. Pinapayagan ng Espesyal na Pagpapatala na makakuha ng saklaw ang mga taga-California sa loob ng 60 araw mula sa isang kwalipikadong kagapan sa buhay, tulad ng pagkawala ng segurong pangkalusugan, pagbabago sa laki ng sambahayan, o paglipat sa o sa loob ng California.

Para sa karagdagang impormasyon tungkol sa Espesyal na Pagpapatala, bisitahin ang CoveredCA.com/spesyal-enrollment.

panlimang hakbang. bayaran ang iyong premium.

Bayaran ang iyong buwanang premium nang buo at sa takdang oras upang matiyak na tuloy-tuloy ang iyong saklaw. Ang hindi pagbayad ng iyong premium ay maaaring magresulta sa pagkagambala o pagkansela ng iyong saklaw sa kalusugan.

kailangan ng tulong?

Kung mayroon kang mga tanong o para makahanap ng libre, lokal, at tulong na personal, makipag-ugnay sa:

CoveredCA.com | 800.983.8816 (Tagalog)

